

## SONDERBEDINGUNGEN MAUT

### 1. Geltungsbereich

1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Inanspruchnahme der folgenden Leistungen:

- Erbringung von grundstücksbezogenen Dienstleistungen („**grundstücksbezogene Dienstleistungen**“),
- Abwicklung von Maut und sonstigen Benutzungsgebühren für Straßen, Tunnel, Fähren, Rollende Landstraße („**Mautabwicklung**“) und
- Miete von On Board Units zur Mauterfassung

durch den Kunden bei LOGPAY Partnern im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) oder zu deren Auslandsstöckern.

1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („**AGB**“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.

### 2. Vertragsbeziehungen bei der Inanspruchnahme von Leistungen

2.1 **Reihengeschäft.** Die Vermietung von On Board Units zur Mauterfassung und in den folgenden Fällen der grundstücksbezogenen Dienstleistungen werden als Reihengeschäft i.S.d. Ziffer 2.2 der AGB erbracht, so dass die LOGPAY unmittelbar an den Kunden leistet:

- Österreich
- **Abwicklung über Telepass S.p.A.** in folgenden Fällen:
  - Frankreich
  - Liefkenshoektunnel
  - Österreich
  - Polen: nur A1, A2, A4
  - Portugal
  - Spanien

2.2 **Mautabwicklung als Dritteleistung.** In den folgenden Fällen benutzt der Kunde mautpflichtige Verkehrswege im eigenen Namen, so dass eine Dritteleistung i.S.d. Ziffer 2.3 der AGB durch die nachfolgend genannten LOGPAY Partner erbracht wird:

- **Belgien** (ohne Liefkenshoektunnel): AGES RUC GmbH (via Satellic NV) oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- **Bulgarien:** Telepass S.p.A.
- **Deutschland:** Toll Collect GmbH oder AGES International GmbH & Co. KG
- **Eurovignette-Länder** (Niederlande, Luxemburg, Dänemark, Schweden): AGES ETS GmbH
- **Fjordforbindelsen:** Telepass S.p.A.
- **Norwegen (einschließlich Fähren):** Telepass S.p.A.
- **Öresund-Brücke:** Telepass S.p.A.
- **Polen e-TOLL Netz:** Telepass S.p.A. oder AGES GTC GmbH
- **Rollende Landstraße:** Rail Cargo Operator – Austria GmbH
- **Schweiz:** Schweizerische Eidgenossenschaft oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- **Slowakei:** PAYWELL a.s. (via SkyToll a.s.)
- **Storebaelt-Brücke:** Telepass S.p.A.
- **Tschechien:** PPF Banka a.s.
- **Vereinigtes Königreich:** HGV-Northgate

2.3 **Grundstücksbezogene Dienstleistungen als Kommission.** In den folgenden Fällen erfolgen die grundstücksbezogenen

## POSEBNI POGOJI ZA CESTNINO

### 1. Področje uporabe

1.1. Ti posebni pogoji veljajo za vse pogodbe o produktih za uporabo naslednjih storitev:

- Zagotavljanje storitev, povezanih z zemljišči ("**storitve, povezane z zemljišči**"),
- Obdelava cestnin in drugih uporabnin za ceste, predore, trajekte, železniške proge ("**obdelava cestnin**") in
- najem krovnih enot (OBU, On Board Units) za plačevanje cestnine

s strani stranke pri partnerjih LOGPAY v okviru njenega poslovnega odnosa z družbo LOGPAY Transport Services GmbH ("**družba LOGPAY**") ali njenimi tujimi podružnicami.

1.2. Ti posebni pogoji se uporabljajo prednostno pred splošnimi pogoji za poslovni odnos med stranko in družbo LOGPAY ("**Splošni pogoji poslovanja**") in po potrebi poleg posebnih pogojev za druge produkte.

### 2. Pogodbena razmerja pri uporabi storitev

2.1. Verižni posel. Najem enote OBU za zajemanje cestnin in v naslednjih primerih storitve, povezane z zemljišči, se v smislu točke 2.2 Splošnih pogojev poslovanja uvrščajo med verižne posle, tako da družba LOGPAY zagotavlja storitve neposredno stranki:

- Avstrija
- **Poravnava prek družbe Telepass S.p.A.** v naslednjih primerih:
  - Francija
  - Predor Liefkenshoek
  - Avstrija
  - Poljska: samo A1, A2, A4
  - Portugalska
  - Španija

2.2. **Obdelava cestnin kot storitev tretje osebe.** V naslednjih primerih stranka uporablja ceste, za katere se plačuje cestnina, v svojem imenu, tako da se šteje, da gre za storitev v smislu točke 2.3 Splošnih pogojev poslovanja, ki jo zagotavljajo spodaj navedeni partnerji družbe LOGPAY:

- **Belgija** (brez predora Liefkenshoek): AGES RUC GmbH (prek Satellic NV) ali, če se stranka odloči za obdelavo prek Telepass, Telepass S.p.A.
- **Bolgarija:** Telepass S.p.A.
- **Nemčija:** Toll Collect GmbH ali AGES International GmbH & Co. KG
- **Države,** ki so podpisnice evrovinjete (Nizozemska, Luksemburg, Danska, Švedska): AGES ETS GmbH
- **Fjordforbindelsen:** Telepass S.p.A.
- **Norveška** (vključno s trajekti): Telepass S.p.A.
- **Most Øresund:** Telepass S.p.A.
- **Poljska,** omrežje e-TOLL: Telepass S.p.A. ali AGES GTC GmbH
- **Rollende Landstrasse:** železniški tovorni operater - Avstrija GmbH
- **Švica:** Švicarska konfederacija ali, če se stranka odloči za poravnavo prek Telepass, Telepass S.p.A.
- **Slovaška:** PAYWELL a.s. (prek SkyToll a.s.)
- **Most Storebaelt:** Telepass S.p.A.
- **Češka:** PPF Banka a.s.
- **Združeno kraljestvo:** HGV-Northgate

2.3. **Storitve, povezane z zemljišči, kot provizija.** V naslednjih primerih storitve, povezane z zemljišči, zagotavlja družba LOGPAY kot komisionar (točka 2.4 Splošnih pogojev poslovanja):

Dienstleistungen durch die LOGPAY als Kommissionär (Ziffer 2.4 der AGB):

- **Frankreich** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Fréjus-Tunnel** (sofern von französischer Seite einfahrend)
- **Kroatien**
- **Polen**: nur A1, A2, A4 (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Portugal** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Slowenien**
- **Spanien** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)

### 3. Miete der On Board Unit

- 3.1 Sofern die Überlassung einer On Board Unit an den Kunden vereinbart wurde, stellt die LOGPAY dem Kunden die On Board Unit nebst dem mitgelieferten Zubehör wie beispielsweise Stecker, Kabel, Batterie, Bedienungsanleitung (On Board Unit und Zubehör gemeinsam die „**OBU**“) im Wege eines Mietvertrages zur Verfügung.
- 3.2 Die LOGPAY liefert dem Kunden die OBU innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss des Produktvertrags oder, wenn OBUs nachbestellt werden, innerhalb von 14 Tagen nach Eingang der Bestellung.
- 3.3 Mietzins und ggf. Versandkosten werden im Preis- und Leistungsverzeichnis vereinbart, sofern nicht anderweitig vereinbart. Der Mietzins ist monatlich bis zum dritten Werktag des jeweils laufenden Monats im Voraus fällig.
- 3.4 Die LOGPAY hat das Recht, die OBU endgültig oder temporär mit sofortiger Wirkung und ohne vorherige Ankündigung zu sperren,
  - a) sofern es zu einem Zahlungsverzug, der Überschreitung eines Limits, der Unterschreitung des Mindestvorschussguthabens oder zu einem Widerruf des SEPA-Lastschriftmandats kommt;
  - b) unter Berücksichtigung der berechtigten Belange des Kunden, sofern es zu einer Rücklastschrift oder zu sonstigen Störungen der Geschäftsbeziehung kommt oder sofern die Sperrung erforderlich ist, um die Geschäftsbeziehung der LOGPAY zu seinen eigenen Vertragspartnern nicht zu belasten.

Die LOGPAY wird dem Kunden die Sperre in Textform mitteilen. Das Recht zur Geltendmachung von Schäden und das Recht zur außerordentlichen Kündigung bleiben von der Sperre unberührt. Eine endgültige Sperre gilt automatisch als Kündigung des Mietvertrags über die betreffende OBU und die betreffende OBU ist unverzüglich und unaufgefordert an die LOGPAY zurückzugeben. Die LOGPAY ist jederzeit berechtigt, die Sperre der OBU aufzuheben.
- 3.5 Der Kunde ist verpflichtet, die OBU sorgfältig und pfleglich zu behandeln. Er hat sie insbesondere vor missbräuchlicher Nutzung zu schützen.
- 3.6 Der Kunde ist nicht berechtigt, über die OBU zu verfügen oder die OBU an Dritte zur Nutzung zu überlassen. Jede Art der Untervermietung oder der Besitzüberlassung an unberechtigte Dritte ist untersagt.
- 3.7 Der Kunde trägt das Risiko eines Verlustes oder einer Beschädigung der OBU. Dies gilt nicht, sofern der Kunde nachweist, dass ihn an dem Verlust oder an der Beschädigung kein Verschulden trifft. Der Kunde hat die LOGPAY unverzüglich in Textform über eine Beschädigung der OBU zu unterrichten.
- 3.8 Stellt der Kunde oder der Karteninhaber den Verlust oder ein sonstiges Abhandenkommen der OBU oder missbräuchliche Verwendungen damit fest, so ist die LOGPAY unverzüglich in Textform zu unterrichten. Die Unterrichtung kann vorab telefonisch erfolgen; sie ist in diesem Fall zusätzlich in Textform nachzureichen. Bei einer missbräuchlichen Verwendung ist zusätzlich Anzeige bei der Polizei zu erstatten.
- 3.9 Sofern die OBU mit dem Nummernschild des Fahrzeuges gekoppelt ist, kann sie nicht mit einem anderen Fahrzeug verwendet werden. Der Kunde hat sicherzustellen, dass das Nummernschild des Fahrzeuges lesbar bleibt.
- 3.10 Der Kunde ist verpflichtet, die Funktionsfähigkeit der OBU vor Benutzung einer mautpflichtigen Strecke, die er mittels der OBU abrechnen will, zu prüfen.

- **Francija** (razen prek družbe Telepass S.p.A.)
- **Predor Fréjus** (pri vstopu s francoske strani)
- **Hrvaška**
- **Poljska**: samo A1, A2, A4 (razen prek Telepass S.p.A.)
- **Portugalska** (razen prek družbe Telepass S.p.A.)
- **Slovenija**
- **Španija** (razen prek družbe Telepass S.p.A.)

### 3. Najem enote OBU

- 3.1 Če je dogovorjeno, da se stranki zagotovi enota OBU, družba LOGPAY stranki zagotovi enoto OBU skupaj z dobavljeno dodatno opremo, kot so vtiči, kabli, baterija, navodila za uporabo (enota OBU in dodatna oprema skupaj "enota OBU"), in sicer na podlagi najemne pogodbe.
- 3.2 Družba LOGPAY enoto OBU stranki dostavi v 14 dneh po sklenitvi pogodbe o izdelku ali, če so enote OBU naročene ponovno, v 14 dneh po prejemu naročila.
- 3.3 Najemnina in po potrebi stroški pošiljanja so dogovorjeni v seznamu cen in storitev, razen če ni drugače dogovorjeno. Najemnina se plačuje mesečno vnaprej do tretjega delovnega dne v tekočem mesecu.
- 3.4 Družba LOGPAY ima pravico, da trajno ali začasno blokira enoto OBU s takojšnjim učinkom in brez predhodnega obvestila,
  - a) če pride do zamude pri plačilu, če je presežen limit, če ni doseženo minimalno stanje predplačila ali če je preklicano pooblastilo za direktno obremenitev SEPA;
  - b) ob upoštevanju legitimnih interesov stranke, če pride do povratnega opomina ali drugih motenj v poslovnem odnosu ali če je blokiranje potrebno, da se ne obremenijo poslovni odnosi družbe LOGPAY z njenimi lastnimi pogodbenimi partnerji.

Družba LOGPAY bo stranko o blokadi pisno obvestila. Blokada ne vpliva na pravico do odškodninskega zahtevka in pravico do izredne odpovedi. Dokončna blokada se samodejno šteje za prekinitve najemne pogodbe za zadevno enoto OBU, zato je treba zadevno enoto OBU nemudoma in brez zahteve vrniti družbi LOGPAY. Družba LOGPAY ima pravico, da kadar koli odklene blokado enote OBU.
- 3.5 Stranka mora z enoto OBU ravnati previdno in skrbno. Zlasti jo mora varovati pred zlorabo.
- 3.6 Stranka nima pravice razpolagati z enoto OBU ali jo prenesti v uporabo tretjim osebam. Prepovedan je vsakršni podnajem ali prenos lastništva na nepooblaščen tretje osebe.
- 3.7 Stranka nosi tveganje izgube ali poškodbe enote OBU. To ne velja, če stranka dokaže, da ni kriva za izgubo ali škodo. Stranka mora družbo LOGPAY nemudoma pisno obvestiti o kakršni koli poškodbi enote OBU.
- 3.8 Če stranka ali imetnik kartice ugotovi, da je bila enota OBU izgubljena ali kako drugače odtujena, mora družbo LOGPAY o tem nemudoma pisno obvestiti. Informacije se lahko vnaprej posredujejo po telefonu; v tem primeru jih je treba posredovati tudi pisno. V primeru zlorabe je treba prijavo vložiti tudi na policiji.
- 3.9 Če je enota OBU povezana s tablico z registrsko številko vozila, je ni mogoče uporabiti v drugem vozilu. Stranka mora poskrbeti, da je registrska tablica vozila čitljiva.
- 3.10 Stranka je dolžna preveriti delovanje enote OBU, preden uporabi cestninsko pot, za katero želi zaračunati uporabo enote OBU.

- 3.11 Der Kunde ist verpflichtet, auf Aufforderung durch die LOGPAY die OBU innerhalb einer angemessenen Frist zum Austausch an die LOGPAY zurückzugeben, wenn dieser Austausch – z.B. bei einer Änderung des Datenaustauschprotokolls – zur Abrechnung der Inanspruchnahme der vereinbarten Leistungen über die LOGPAY Card erforderlich ist.
- 3.12 Der Kunde ist verpflichtet, die ihm ausgehändigten Betriebsanleitungen und Nutzungsbedingungen, insbesondere die Hinweise auf etwaige technische und länderspezifische Besonderheiten, welche für die Benutzung in dem jeweiligen Land gelten, sorgfältig durchzulesen und zu beachten. Der Kunde haftet für Schäden, die aus einer Verletzung dieser Verpflichtungen entstehen, im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.
- 3.13 Der Kunde hat Anspruch auf ein Ersatzgerät, wenn die OBU Funktionsstörungen aufweist, welche den Betrieb oder die Nutzung der OBU zum vertragsgemäßen Gebrauch erheblich beeinträchtigen. In diesem Falle hat er den Mangel in Textform anzuzeigen und die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzusenden.
- 3.14 Bei Schäden, die durch eine OBU verursacht wurden, gilt der nach dem bei Schadenseintritt gemäß Preis- und Leistungsverzeichnis vom Kunden für diese OBU geschuldete, jährliche Nettomietzins als der Schaden, der bei Vertragsschluss vorhersehbar und vertragstypisch im Sinne der Ziffer 14.2 der AGB war.
- 3.15 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 4. Besondere Bestimmungen für grundstücksbezogene Dienstleistungen bei der Tunnelmaut Frejus- und Mont-Blanc-Tunnel**
- Die grundstücksbezogenen Dienstleistungen als Kommission für den Frejus-Tunnel (sofern von italienischer Seite einfahrend) und den Mont-Blanc-Tunnel wird nicht von der LOGPAY erbracht, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB von der LogPay Fuel Italia SRL.
- 5. Besondere Bestimmungen für Rabattkarten für den Frejus- und den Mont-Blanc-Tunnel**
- 5.1 Die Bestimmungen dieser Ziffer 5 gelten, sofern die Überlassung einer Rabattkarte für die vergünstigte Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels an den Kunden vereinbart wurde.
- 5.2 Die Bestimmungen der Ziffer 5 der AGB (LOGPAY Card) gelten entsprechend für die Rabattkarte, soweit in Ziffer 5 dieser Sonderbedingungen nichts anderes bestimmt ist.
- 5.3 Die Leistung erfolgt nicht durch die LOGPAY, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB durch die LogPay Fuel Italia SRL.
- 5.4 Rabattkarten für die Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels sind bestimmten KFZ-Kennzeichen zugeordnet.
- 5.5 Zur Ausgabe der Rabattkarte hat der Kunde die im Antrag geforderten Angaben zu machen. Änderungen hat der Kunde der LOGPAY unverzüglich in Textform mitzuteilen.
- 5.6 Der Kunde ist verpflichtet, vor Benutzung des Frejus- oder Mont-Blanc-Tunnels die Verkehrsregelwerke und jeweiligen Sicherheits- und Verhaltensvorschriften beider Tunnel in der jeweils aktuellen Fassung zur Kenntnis zu nehmen, welche auf den Internetseiten der Betreiber abrufbar sind ([www.tunneldufrejus.com](http://www.tunneldufrejus.com), [www.tunnelmb.com](http://www.tunnelmb.com), [www.sitaf.it](http://www.sitaf.it)).
- 5.7 Der Kunde hat den Verlust oder Diebstahl der Rabattkarte der LOGPAY unverzüglich mitzuteilen. Nach Zugang der Mitteilung wird die Rabattkarte innerhalb von fünf Arbeitstagen gesperrt und auf eine schwarze Liste der Tunnelbetreiber gesetzt. Für Tunneldurchfahrten, die vor Ablauf des Fünftageszeitraumes erfolgen, schuldet der Kunde die Vergütung.
- 5.8 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die Rabattkarte unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 6. Registrierungs- und Informationspflichten**
- 6.1 Sofern der Betreiber eines Maut- oder sonstigen Benutzungssystems, das der Kunde in Anspruch nehmen möchte, spezifische Registrierungsanträge und/oder Informationen zur Voraussetzung macht, ist der Kunde verpflichtet, entsprechende Mitwirkungshandlungen nach den Vorgaben des jeweiligen Betreibers vorzunehmen. Dies gilt für das Reihengeschäft, die Dritteleistung und die Kommission.
- 3.11. Na zahtevo družbe LOGPAY mora stranka enoto OBU v razumnem roku vrniti družbi LOGPAY v zamenjavo, če je ta zamenjava - npr. v primeru spremembe protokola za izmenjavo podatkov - potrebna za obračunavanje uporabe dogovorjenih storitev prek kartice LOGPAY.
- 3.12. Stranka mora natančno prebrati in upoštevati navodila za uporabo in pogoje uporabe, ki so ji bili posredovani, zlasti informacije o morebitnih tehničnih in državnih posebnostih, ki veljajo za uporabo v posamezni državi. Stranka je odgovorna za škodo, ki nastane zaradi kršitve teh obveznosti v okviru zakonskih določb.
- 3.13. Stranka je upravičena do nadomestne naprave, če se na enoti OBU pojavijo okvare, ki bistveno poslabšajo delovanje ali uporabo enote OBU za njen pogodbeni namen. V tem primeru mora stranka družbo LOGPAY o napaki pisno obvestiti in enoto OBU takoj vrniti družbi LOGPAY.
- 3.14. V primeru škode, ki jo povzroči enota OBU, se letna neto najemnina, ki jo stranka dolguje za to enoto OBU v skladu s seznamom cen in storitev v času nastanka škode, šteje za škodo, ki je bila predvidljiva in značilna za pogodbo v času sklenitve pogodbe v smislu točke 14.2 Splošnih pogojev poslovanja.
- 3.15. Po prekinitvi pogodbe o produktu je treba enoto OBU nemudoma vrniti družbi LOGPAY.
- 4. Posebne določbe za storitve, povezane z zemljišči, za cestnino za predora Frejus in Mont Blanc**
- Storitve, povezane z zemljišči, kot sta proviziji za predor Frejus (pri vstopu z italijanske strani) in predor Mont Blanc, ne zagotavlja družba LOGPAY, temveč družba LogPay Fuel Italia SRL v skladu s točko 2.5 Splošnih pogojev poslovanja.
- 5. Posebne določbe za kartice za popust za predora Frejus in Mont Blanc**
- 5.1. Določbe te točke 5 se uporabljajo, če je bilo stranki odobreno zagotavljanje kartice za popust za cenejšo uporabo predorov Frejus in Mont Blanc.
- 5.2. Za kartico za popustom se smiselno uporabljajo določbe točke 5 splošnih pogojev poslovanja (kartica LOGPAY), razen če je v točki 5 teh posebnih pogojev poslovanja določeno drugače.
- 5.3. Storitve ne zagotavlja družba LOGPAY, temveč družba LogPay Fuel Italia SRL v skladu s točko 2.5 Splošnih pogojev poslovanja.
- 5.4. Kartice za popust za uporabo predorov Frejus in Mont Blanc so dodeljene določenim registrskim številkam vozil.
- 5.5. Za izdajo kartice za popust mora stranka posredovati podatke, ki so navedeni v vlogi. Stranka mora družbo LOGPAY nemudoma pisno obvestiti o vseh spremembah.
- 5.6. Pred uporabo predora Frejus ali Mont Blanc se mora stranka seznaniti s prometnimi predpisi ter ustreznimi varnostnimi predpisi in predpisi o ravnanju v obeh predorih v njihovi veljavni različici, ki so na voljo na spletnih straneh upravljavcev ([www.tunneldufrejus.com](http://www.tunneldufrejus.com), [www.tunnelmb.com](http://www.tunnelmb.com), [www.sitaf.it](http://www.sitaf.it)).
- 5.7. O izgubi ali kraji kartice za popust mora stranka takoj obvestiti družbo LOGPAY. Po prejemu obvestila bo kartica za popust v petih delovnih dneh blokirana in uvrščena na črni seznam upravljavcev predorov. Stranka je dolžna plačati nadomestilo za prehodo predora, ki se izvedejo pred koncem petdnevnega obdobja.
- 5.8. Ob prekinitvi pogodbe o izdelku je treba kartico za popust nemudoma vrniti družbi LOGPAY.
- 6. Zahteve za registracijo in informacije**
- 6.1. Če upravljavec cestninskega sistema ali drugega sistema uporabe, ki ga želi uporabljati stranka, zahteva posebne vloge za registracijo in/ali podatke, mora stranka izvesti ustrezne ukrepe sodelovanja v skladu s pogoji zadevnega upravljavca. To velja za serijsko transakcijo, storitev tretje osebe in provizijo.

6.2 Der Kunde hat im Verhältnis zu der LOGPAY die Richtigkeit der Informationen und Unterlagen, die er der LOGPAY und/oder einem Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen überlässt, zu vertreten. Macht ein Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen gegenüber der LOGPAY einen Anspruch auf Zahlung einer Vertragsstrafe geltend, der mit der Unrichtigkeit der vom Kunden zur Verfügung gestellten Informationen oder Unterlagen begründet wird, dann wird der Kunde der LOGPAY auf erstes Anfordern von der Zahlung der Vertragsstrafe freistellen. Ist der Kunde der Auffassung, dass die von ihm zur Verfügung gestellten Informationen und Unterlagen richtig sind, wird die LOGPAY dem Kunden die Verteidigung gegen den Anspruch unmittelbar im Verhältnis zum Betreiber des Maut- oder sonstigen Benutzungssystems auf Kosten des Kunden ermöglichen.

#### **7. Laufzeit und Kündigung**

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessene Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

6.2. Stranka je v odnosu z družbo LOGPAY odgovorna za točnost informacij in dokumentov, ki jih posreduje družbi LOGPAY in/ali upravljavcu cestninskih ali drugih sistemov uporabe. Če upravljavec cestninskih ali drugih sistemov uporabe uveljavlja zahtevek proti družbi LOGPAY za plačilo pogodbene kazni na podlagi nepravilnosti informacij ali dokumentov, ki jih je predložila stranka, mora stranka na prvi poziv družbe LOGPAY povrniti škodo za plačilo pogodbene kazni. Če stranka meni, da so informacije in dokumenti, ki jih je predložila, pravilni, ji družba LOGPAY omogoči, da se na stroške stranke brani pred zahtevkom neposredno pri upravljavcu cestninskega ali drugega sistema uporabe.

#### **7. Trajanje in prenehanje**

Tako stranka kot družba LOGPAY lahko kadar koli prekineta pogodbo o produktih z enomesečnim odpovednim rokom do konca obračunskega obdobja. Če pogodbo prekine družba LOGPAY, mora ustrezno upoštevati upravičene pomisleke stranke, zlasti ne sme prekiniti pogodbe ob neprimernem času. Poleg tega se za pogodbe o produktih smiselno uporabljajo določbe točk 14.2 do 14.4 Splošnih pogojev poslovanja.